COMITE DE JUMELAGE ET D'ECHANGES INTERNATIONAUX
de Saint-Quentin-Fallavier

44, rue des Marroniers
38070 Saint-Quentin-Fallavier

Association n°W382001304

Gemeindeverwaltung Freigericht
Eing. 12. Okt. 2015

bitte übersetzen

Mairie de Freigericht
A l'attention de Monsieur le Maire Joachim Lucas
Rathausstraße 13
63579 Freigericht

Saint-Quentin-Fallavier,
Le 05 octobre 2015

Monsieur le Maire, Cher Joachim,

C'est avec un grand bonheur et beaucoup de fierté que je vous écris aujourd'hui. Depuis 1971, nos communes entretiennent officiellement des relations fortes et sincères, basées sur l'amitié des peuples et sur une ouverture culturelle. L'histoire et l'actualité présente nous démontrent l'importance de tels rapports entre Etats européens.

Le Comité de jumelage et d'échanges internationaux de Saint-Quentin-Fallavier a procédé récemment au renouvellement des membres de son bureau exécutif. J'ai eu l'honneur d'être élu président de l'association.

Cette nouvelle fonction a, pour moi, une dimension toute particulière. J'ai effectué mon premier voyage dans le cadre du jumelage à Freigericht à tout juste 1 an, alors que je marchais à peine, sur les traces de mes parents et grands-parents. C'est d'ailleurs mon grand-père, alors Maire de Saint-Quentin-Fallavier, qui avait signé l'acte de jumelage en 1971. Le jumelage fait donc partie de mon histoire personnelle.

Notre nouvelle équipe entend bien poursuivre les travaux engagés depuis 44 ans avec Freigericht et depuis 13 ans avec Gallicano nel Lazio, avec la même passion et la même envie qui font vivre le jumelage depuis si longtemps. Il est nécessaire de cultiver notre amitié, et de la faire grandir en lui offrant une nouvelle dimension permettant au plus grand nombre des habitants de nos communes de s'y intéresser. Ce sont ces habitants qui sont garants de notre avenir et de l'entente européenne.

Dans les prochaines semaines, nous nous mettrons au travail avec nos deux comités et villes amis afin de préparer les échanges et les festivités de l'année 2016.

Au plaisir, Monsieur le Maire, de vous revoir bientôt.

Avec mes sincères amitiés.

Pour le Comité de Jumelage,
Son Président,

COMITÉ JUMELAGE
ÉCHANGES INTERNATIONAUX
38070 ST QUENTIN FALLAVIER

Mathieu GAGET

COMITE DE JUMELAGE ET D'ECHANGES INTERNATIONAUX
de Saint-Quentin-Fallavier

44, rue des Marroniers
38070 Saint-Quentin-Fallavier

Association n°W382001304

Composition du bureau
Année 2015/2016

Président : Mathieu GAGET
Vice-Présidents : Alain CACALY et Annick ROBIN

Trésorier : Michel GAGET
Trésorière adjointe : Rose TAGLIONE

Secrétaire : Patricia BOMPART
Secrétaires-adjointes : Marie-Françoise DUFRAISSEIX et Christine PACCOT

Responsable de la commission « jeunes » : Michel GAGET

COMITE DE JUMELAGE ET D'ECHANGES INTERNATIONAUX
de Saint-Quentin-Fallavier

44, rue des Marroniers
38070 Saint-Quentin-Fallavier

Association n°W382001304

Comité de Jumelage de Freigericht
Rathausstraße 13
63579 Freigericht

Saint-Quentin-Fallavier,
Le 05 octobre 2015

Chers amis,

C'est avec un grand bonheur et beaucoup de fierté que je vous écris aujourd'hui. Depuis 1971, nos communes entretiennent officiellement des relations fortes et sincères, basées sur l'amitié des peuples et sur une ouverture culturelle. L'histoire et l'actualité présente nous démontrent l'importance de tels rapports entre Etats européens.

Le Comité de jumelage et d'échanges internationaux de Saint-Quentin-Fallavier a procédé récemment au renouvellement des membres de son bureau exécutif. J'ai eu l'honneur d'être élu président de l'association.

Cette nouvelle fonction a, pour moi, une dimension toute particulière. J'ai effectué mon premier voyage dans le cadre du jumelage à Freigericht à tout juste 1 an, alors que je marchais à peine, sur les traces de mes parents et grands-parents. C'est d'ailleurs mon grand-père, alors Maire de Saint-Quentin-Fallavier, qui avait signé l'acte de jumelage en 1971. Le jumelage fait donc partie de mon histoire personnelle.

Notre nouvelle équipe entend bien poursuivre les travaux engagés depuis 44 ans avec Freigericht et depuis 13 ans avec Gallicano nel Lazio, avec la même passion et la même envie qui font vivre le jumelage depuis si longtemps. Il est nécessaire de cultiver notre amitié, et de la faire grandir en lui offrant une nouvelle dimension permettant au plus grand nombre des habitants de nos communes de s'y intéresser. Ce sont ces habitants qui sont garants de notre avenir et de l'entente européenne.

Dans les prochaines semaines, nous nous mettrons au travail avec nos deux comités et villes amis afin de préparer les échanges et les festivités de l'année 2016.

Au plaisir, chers amis, de vous revoir bientôt.

Pour le Comité de Jumelage,
Son Président,

Mathieu GAGET

COMITÉ JUMELAGE
ÉCHANGES INTERNATIONAUX
38070 ST QUENTIN FALLAVIER

COMITE DE JUMELAGE
ET D'ECHANGES INTERNATIONAUX
de Saint-Quentin-Fallavier

44, rue des Marroniers
38070 Saint-Quentin-Fallavier

Association n°W382001304

Composition du bureau

Année 2015/2016

Président : Mathieu GAGET
Vice-Présidents : Alain CACALY et Annick ROBIN

Trésorier : Michel GAGET
Trésorière adjointe : Rose TAGLIONE

Secrétaire : Patricia BOMPART
Secrétaires-adjointes : Marie-Françoise DUFRAISSEIX et Christine PACCOT

Responsable de la commission « jeunes » : Michel GAGET